نمره ٢٦٩ ایکنجی دوره

مدیری: اسماعیل شمس.

اداره‌سی: مسطی ستارخان خیابانی

٥شنبه ١٧ مرداد ١٣٢٥

قیمتی ٥٠ دینار

آبونه	ایلیک	١٢٠	ریال
٦	آیلیق	٦٥	٠
٣	٠	٣٥	٠
١	٠	١٢	٠

آذربایجان

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین اورقانیدیر

نظمیه مامورلارینا

روزنامه‌میزده دفعه‌لرله نظمیه مامورلارینین بارەسینده یازدیغیمیزا باخمایاراق معطوف عالی وظیفه‌میزی انجام ویرمك ایچون ینه‌ده او بارەده یازماق مجبوریتینده واقع اولوروق.

بیز کئچمیش مقاله‌لریمیزده نظمیه مامورلارینین وظیفه‌لرینین انجام ویرمه‌سی اطرافیندا مفصل بحث ایتمیشدیك. ینه‌ده بیز همیشه‌کی کیمی یالنیز وظیفه بارەسینده دانیشیریق. لاکن قید ایتمك لازمدر که متاسفانه بعضی نظمیه مامورلارینین ایشلرینده بیر یارا نقص‌لر گورولدیگی کیمی وظیفه‌لرین مفهومینی یاخشی باشا دوشمه‌دیکلرینده گورسه‌نیر.

وظیفه بارەسینده اشتباه ایتمه‌مك لازمدر. بوتون خلقیمزین اجتماعی بیر اخلاقه مالك اولدیقلارینین لزومینی هئچ وقت‌دانا یادمه‌ریك. نظمیه مامورلاریدا ینه بو اخلاقه مالك اولمالیدیرلار. اوز وظیفه‌لرینی اولولده مالیدرلار و وظیفه‌و اولونو یئرینه یئتیریلمه‌سی، هئچ وقت خلق ایله پیس رفتار ایتمکی و اونلارا یالان یئره مزاحم اولماغی ایجاب ایده بیلمز.

ینه گورولور که بیر یارا مامورلار موقعدن سوءاستفاده ایده‌رك هر نه ایسته‌یرلر ایسه ایدیرلر و بئله‌لیکله خلقده کئچمیش زمان کیمی نظمیه تشکیلاتینا و نتیجه‌ده ینی قورولموش حکومته قارشی اثرت و بدبینلیك اویره‌دیرلر. هابئله بعضی نظمیه مامورلاری کئچه‌لر شهرین امنیتی ساخلاماغا مامور اولدیقلاری حالدا لایقینجه وظیفه‌لرینی یئرینه یئتیرمکه چالیشمایب نتیجه‌ده بعضی امنیت‌سیزلیك‌لر وجوده گلیر و خلق ایچریسینده اضطراب و نگرانلیق تورەدیر و اونلار له‌ك اوز وظیفه‌لرینی یئرینه یئتیرمه‌مکده تقصیرکاردرلار بلکه دیمك اولار که وظیفه‌لرینی اجرا ایتمه‌مك نتیجه‌سینده بیر یارا افکار وجوده گلیر که خلقیمزه و ینی حکومتیمزه نسبت خیانت حساب اولونور. اونلار بئله خیال ایتمه‌سینلر که، کئچمیش زمان کیمی مجازاتدان قاچا بیله جکلر. ایندی حکومتیمیز خلق حکومتیدیر، خلق هامیدان گورور بوتون ایشلرینی ایزله‌ییر خیانتکاری مجازاته یئتیرمکه ده قادردیر.

بیز دموکراسی اصولی اوزره و خلق طرفیندن قورولموش ینی آذربایجان حکومت قورولوشندان انتظاریمیز بو در که، ایزلیکله نظمیه‌ده اولان بو کیمی ایشلری آرادان قالدیریب خلقین رضایتینی و آسایشینی فراهم ایتسین. بیز بو کیمی وظیفه‌سینی ایفا ایتمه‌ین مامورلارین ایشلرینی گوسترمکه، اداری و اجتماعی عیبلریمیزین اصلاح اولماسینا یاردیم ایتمکه اوزیمیزی موظف بیلدیگیمیزه گوره نقص‌لریمیزی دیمکده و حکومته هر جور معنوی یاردیم ایتمکه حاضریق.

داخله خبرلری

١٠ / مرداد / ٢٥ ده فدائی نصرت فیض‌اله اوغلی و غلام رحیم‌اوغلی، تیولان کندینده مشهدی محمدعلی کربلای محمد اوغلیندان ایکی یابان قاچاق توتون دولدیقلارینا گوره، توتون صاحبی فدائیلره یوز تومن رشوت ویریر، ذکر اولونان فدائیلر توتون صاحبینی، توتونی و یوز تومن رشوتی تبریز قمه‌ك‌لیگینه گتیره‌رك تحویل ویریبلر در. بو مناسبتله، فدائی نصرت و غلام تقدیر اولونورلار.

تبریزده‌کی سوویت مریضخاناسینده مصلحت قابینه‌سی

سوویت مریضخانه‌سینده، صون زمانلاردا مراجعه ایدن حامله قادینلار آغیر بیر وضعیتده و قلیندن گنج گلیرلر. دوغوجی قادینلارین آغیر وضعیتلرینی نظره آلان سوویت مریضخانه‌سی، ایندی حامله قادینلار ایچون بیر مصلحت (قونسولتاتسیا) قابینه‌سی تشکیل اولونور. بوندان سونرا حامله قادینلار هر گون ایکیندی وقتی ساعت ٣دن ٧یه قدر مجانی مشورت (قونسولتاتسیا) جهتیندان استفاده ایده بیلیرلر.

بویوك قونسرت

سوویت اتفاقیله مدنی علاقه جمعیتینین دعوتی ایله تبریزه گلمیش گورکملی روس اینجه صنعت خادملری پاویل سیریباکوف، گه اورگی وینا قرادلوف و سیمیون ستوجینسکی‌نین دولت تیاترو باشندا مرداد آیینین ١٧ و ١٨ اینده آخشام ساعت ٩ دا بویوك قونسرت اولاجاقلار.

بیلئتلر تیاترین قاساسیندا و سوویت کتاب مغازه‌سینده ساتیلیر.

فرقه خبرلری

تبریز شهر قومیته‌سی حوزه‌لرینین عمومی اجلاسلاریندا آلتی آی مدتینده حوزه قومیته‌لرینده گورولن ایشلر حقینده گزارشلر..

٥ـ نجی حوزه‌ده

چهارشنبه گونی مرداد آیینین ٩ دا آخشام ساعت ٥ده حوزه صدرلری آکتیف‌لر حوزه‌لرین مسئوللارینین اشتراکیله عمومی گزارش قونفرانسی تشکیل تاپدی بو کنفرانسدا آذربایجان دموکرات فرقه‌سینین مرکزی قومیته صدری آقای پیشه‌وری انجمن ایالتین حرمتلی رئیسی آقا شبستری مرکزی قومیته‌نین تبلیغات مسئولی آقای قیامی ستارخان بایراقلی شهر قومیته‌سینین صدری آقای رحیم‌زاده بادکوبه‌چی صدر معاونی آقای ولائی تبلیغات مدیری آقای چادنیکو تشکیلات شعبه مدیری آقای محزبین اشتراکی ایله جلسه رسمیت تاپدیقدان سونرا آقای ولائی آلتی آیلیق گزارشی ده اساس مقصد بارەسینده گئیش صورتده دانیشدیقدان سونرا حوزه‌نین تشکیلات مدیری آقای اوطان، تبلیغات مدیری آقای صمد عابت، و مالی قومیسیونینین مسئولی آقای ابوالاحمدی، تفتیش قومیسیونی طرفیندن آقای قدیمی (هر بیریسی اوز گوردوکلری آلتی آیلیق ایش حقینده گزارش ویردیلر) حوزه‌نین صدری آقای راستگر عمومی صورتده حوزه‌ده گورولن آلتی آیلیق ایش حقینده گزارش ویردیلر.

گزارشلردن سونرا هر شعبه‌یه عاید سئواللار ویریلوب لازم جوابلار آلاندان سونرا قونفرانسدا اشتراك ایدنلر طرفیندن اطرافلی تنقید و چیخیشلار نتیجه‌سینده معلوم اولدی که بشنجی حوزه بویوك جدیت نتیجه‌سینده آنجاق عیدالکی فعالیته ذکل اولمیشدر. ٣٨ حوزه واردر عضولرین سایی ١٧٥٣ نفردر بونلار عموسی جدی صورتده حوزه‌لرده حاضر اولورلار.

٢ـ حوزه‌نین داخلینده ٥ و خارجینده ٣ درس کلاس لاری تشکیل ویریلوب بو کلاسدا ٢٤٣ نفر فرقه عضولری سوادلانمیشدر.

٣ـ حوزه‌ده یئنی فکر آدلی دیوار روزنامه‌سی چاپ اولونور بو روزنامه آقای نجاتین مدیرلیگیله‌دیر ایندیه‌قدر ١٤ نمره نشر اولونوب حوزه‌سابقه.

لری آراسیندا بیرنجی‌لیگی قازانمیشدر.

٤ـ جمعه گونلری هر هفته حوزه باشندا اولان جلسه‌لرده عمومی عضولرین اشتراکیله سیاسی موضوع‌لار بارەسینده آذربایجانین کئچمیش و بو گونکی یازیچیلارینین عمرلری اوخونوب مدنی تماشالار ویریلمیشدیر.

الف ـ حوزه‌ده موسیقی اینجه صنعت (یازیچیلار و شاعر) آلتی دانه درنکلری تشکیل تاپیب موفقیتله اوز وظیفه‌لرینی ایفا ایتمیشلر.

ب ـ حوزه‌ده ٣٦ نفردن عبارت خلقت باچی‌لاری درنگی تشکیل تاپوب جدی صورتده آقای دکتر بهبودین رهبرلیگیله فعالیته باشلامشلار.

پ ـ فرقه‌چی لرده ساواد و روح یاراتماق مقصدیله بدن تربیه‌چی‌لری درنکلری و باستانی بدن تربیه‌چی‌لرینین درنکلری تشکیل تاپوب جدی صورتده فعالیت ایدیرلر.

ت ـ کادر حاضرلاماق ایچون درنك تشکیل تاپوب ایندیه‌قدر ١٢ نفره قدر او درنك عضولرندن اچته‌سی آیش لره گوندریلمیشدر.

ث ـ حوزه داخلینده نمونه‌وی صایر آدینا قرائتخانه آچیلمیش‌دیر بو قرائتخانه‌نین ترتیبنده هامه‌ملت درنکی تشکیل ویریلوب حوزه‌لر آراسیندا آپاریلان مسابقه‌ده اشتراك ایتمکه حاضرلاشیرلار.

٥ـ حربی تعلیم ١٢١٠ نفر جدی صورتده اشتراك ایدیب و ٤٨ نفر عالی تیراندازلیق ایتمیشلر.

گزارشلردن سونرا آقای ولائی اطرافلی صورتده فرقه‌نین گوسترمشی اوزره گله‌جك ایشلر حقینده دانشوب ولازمی تاپشیریق‌لار ویره‌رك‌دن سونرا آشاغیداکی قرارلارا عمومی رایلر آلیندی.

١ـ حوزه‌نین هیئت عامله‌سی جدی صورتده اوز ایشلرینده فداکارلیق ایتدیکلری ایچون حوزه‌نین صدری آقای علی راستگار و اونون معاونی آقای کاظف یاغدا اولماق عرضیله تقدیر اولونسون.

قالیسی ٣نجی صحیفه‌ده

حرمتلی آذربایجان مطبوعاتچیلاری و یازیچیلارینین نظرینه!

هفته‌لیك مطبوعاتی جلسه، پنجشنبه گونی مردادین ١٧ ـ سینده آخشام ساعت ٥ ده آذربایجان روزنامه‌سی اداره‌سینده تشکیل اولاجاقدر. بوتی جلسه‌ده آذربایجان دیلینین لغتی حقینده آقای لیکیور صحبت ایده‌جکدیر.

خصوصی دعوت نامه گونده‌ریلمه دیگیندن معین وقتده حاضر اولمالاری لطفا اولونور.

آذربایجان روزنامه‌سی

بخشنامه

بو وسیله ایله اطلاع ویریلیر:

١ ـ حوزه کمیته‌لری گرك عموم حوزه اجلاسلاری تین مرتب صورتده تشکیل اولونماسیندان مطلع اولسونلار.

٢ ـ حوزه کمیته‌لری، نوبتی اجلاسلارین تشکیل ویریلمکده مسامحه ایدن حوزه‌لری جدی صورتده تعقیب ایدیب اجلاسلارین تشکیل تاپماماسی علتینی بیلدیکدن سونرا اشکال و نواقصی گرك رفع ایتسین.

٣ ـ حوزه‌لر اوز صورت جلسه‌لریندن مرتبا بیر نسخه حوزه کمیته‌سینه گوندرملی و حوزه کمیته‌سی مذکور صورت جلسه‌لرده اولان پیشنهادلاری هرهانسی که اونون اجراسی حوزه کمیته‌سینین صلاحیتینده در عملی ایتملی و الا محلی کمیته‌یه پیشنهاد و اونون اجراسینی تقاضا ایتمه‌لیدر.

٤ ـ حوزه کمیته‌لری اوز اجلاسلاری تین صورت جلسه‌لرینی لازمدر مرتبا بیر نسخه محلی کمیته‌یه گوندرسینلر.

٥ ـ محلی کمیته، حوزه کمیته‌لری یولیله حوزه‌لردن یئتیشن پیشنهادلاری هرهانسی که او کمیته‌لرین عملی ایتمکه صلاحیتلری اولسا عملی ایتملی والا ولایتی کمیته‌یه پیشنهاد و اونلارین عملی اولماسینی تقاضا ایتمه‌لیدرلر.

٦ ـ محلی کمیته‌لر حوزه کمیته‌لری‌نین مرتب صورتده جلسه‌لری‌نین تشکیل تاپماسیندان گرك مطلع اولوب و حوزه کمیته‌لرینین تشکیلاتی فعالیتینه رهبرلیك ایتسینلر.

٧ ـ ولایتی کمیته‌لر اوز نوبتی اجلاسلاری‌نین صورت جلسه‌سیندن مرتب صورتده بیر نسخه مرکزی کمیته‌یه گوندرملی و محلی کمیته‌لردن یئتیشن پیشنهادلاری هربیریسی که اونلارین اجراسی ولایتی کمیته‌لرین صلاحیتینده‌در عملی ایدوب والا مرکزی کمیته‌یه پیشنهاد ایتمه‌لیدر.

٨ ـ ولایتی، محلی، حوزه، کمیته‌لری مربوط تشکیلات، تبلیغات، مالی کمیسیونلارین مرتب صورتده نوبتی اجلاسلاری‌نین تشکیل تاپماسیندان مطلع اولمالی و بو کمیسیونلاردان هر بیری اوز نوبتی اجلاسین وقتینده تشکیل ویرمکده مسامحه ایتسه مربوط کمیته طرفیندن تعقیب اولونمالیدر.

٩ ـ معلوم اولان حوزه تحویلدارلاری عضولیك حقی یغماق ایچون آلدیقلاری تمبرلرین تمامیله مصرف ایتمه‌دن عضولیك حقی باشیندن ییغیلان پوللارین حسابانی ویرمیرلر اونا گوره بو وسیله ایله اطلاع ویریلیر: حوزه کمیته‌لری حوزه تحویلدارلاریندان و محلی کمیته‌لر حوزه تحویلدارلاریندان و هابئله ولایتی کمیته‌لر محلی کمیته تحویلدارلاریندان هر آیین ٢٨ ینده عضولیك حقی باشیندن ییغیلان پوللارین حساباتین ایسته‌ملی و ولایتی کمیته‌لر ایسه مذکور تاریخلرده ولایتی صندوقلارین حساباتینی مرکزی کمیته‌یه اطلاع ویرمه‌لیدرلر.

١٠ ـ حوزه کمیته‌لرینه مربوط اولان قدر بو بخشنامه ده‌کی مطالب محلی کمیته‌لر طرفیندن اونلارین عملی اولماسی خصوصینده حوزه کمیته‌لرینه اطرافلی صورتده گرك توضیحات ویرسینلر.

١١ ـ ولایتی کمیته‌لر بو بخشنامه‌نین مفادین عموم تابع محلی کمیته‌لرینه ابلاغ و اونلارین اجراسین طلب ایتمه‌لیدر.

مرکزی کمیته‌نین صدر معاونی ـ بادگان

تشکیلات شعبه‌سی ـ دهقانی

باکو حربی مکتبینده تحصیل ایدن آذربایجان محصللرینین مکتوبی

عزیز رهبرلریمیز، آتالاریمیز،

سلاح یولداشلاریمیز و مسلکداشلاریمیز.

سیزه عائلی عرفین مدنیت قاپوسی قیزیل باکودان قلبیمیزدن ان درین گوشه سینده بسله دیگیمیز سلاملاریمیزی گونده‌ریرك قبول ایتمه‌نیزی آرزو ایدیریك.

سیزدن آیریلالی اوچ آی مدتینده الله قیا اولان بوزباز طرفنده سووطر آذربایجانیندا، بیز نه اینکه حربی تحصیلاو حربی قانونلاعصلریله سلرمانلالیر، بونلاردان علاوه اولاراق اینجه صنعت و مدنیت اوجاقلاری ایله ده یاخیندان تانیش اولوروق.

ایندی بیر یاخشی باشا دوشوروك که: علی ـ قاپیرمان جانی ـ جا. پیرمان اولان سوویت آذربایجان‌دا آزادلیق، خلقه نه‌قدر بویوك ترقی امکانلاری یاراتمیشدر.

سوویت آذربایجانیندا اولان هر وطنداشین گوندەلیك ایشی بیزه ثبوت ایدیر که، اونلار الده ایتدیکلری آزادلیق‌دان نه‌قدر تمرلی استفاده‌لر ایدیر و بو آزادلیغی نه‌دن ـ واونی نیره جان ایله قیسقاندیریرلر.

بیز، تور دوغما آن ترمللرمیزدن بیر، بو گونکی آزادلیغیمیزی واونین هر آنده‌سیلی یاخیندان آیرتدیکیب، آذربایجان خلقینین بویوك گلجگه مالك اولاجاغینا بیز هیچ‌بیر قالیبیر. سیزلره یاره.

قالیسی ٤ نجی صحیفه‌ده

سووەت مدنیت ایوینین ایکی



ایللیك فعالیتی مناسبتیله

تبریزده سووەت مدنیت ایوینین تشکیلی تاریخندن ایکی ایل کچمکده‌در مدنیت ایوی بو مدتده دنیا مدنیتینی آذربایجاندا یایلماسینا نهایت درجه‌ده چالیشیب آذربایجان خلقینین مترقی دنیا مدنیتی و خصوصیله سووەت مدنیتی ایله تانیش ایتمك ده بیوك قدملر گوتورمیشدر. سووەت مدنیت ایوی مدنیت جهتدن خلقمیزین ترقیسی یولوندا اولودولماز خدمتلر گوستریب. بویوك و قیمتلی یاردیملاری اولمیشدر.

آذربایجان روزنامه‌سنین تحریریه هیئتی سووەت مدنیت ایوینین ایکی ایللیك فعالیتی مناسبتیله بئله بیر تصمیم دوتمشدر که سووەت مدنیت ایوینین ایکی ایل مدتده ایندیکی فعالیت باره‌سنده مفصل صورتده مختلف مقاله‌لر واسطه‌سیله روزنامه‌ده بحث ایتسین بونا بناءً بو باره‌ده یتیشن مقاله‌لری قبول ایده‌رك روزنامه‌میزده چاپ ایده‌جه‌ییك

سووەت مدنیت ایوینین ایکی ایللیك فعالیتی و خدمتلری مناسبتیله

ایکرمی ایللیك عوم سیاست نتیجه‌سنده اهالیمیز و جامعه‌میز بویوك قوتوموز شورالار اتفاقینین تشکیلات روحیتی اخلاقینی و اوراداکی گلمیش بویوك و گنیش آزادلیق جریانلارین حقیقته اوغون اولمویان یاخقا بیر عینك دالیسیندان گوروردیلر. شورالر اتفاقینین اوروولوغنی حقیقی مدنیت وقولتوردان محروم روحسیز و اوری بیرتشکیلاتدان عبارت تصور ایدیر. دیلر ارتجاع و استبدادین عامل و خادملری و مطبوعاتی یالانوزملی تبلیغاتلاریله قونشومیزلا آرامیزده بویوك بیر اوچوروم آچماغا چالیشیر دیلار حقیقتی بیلنلر و بویوك روسیه‌ده عمله گلمیش درین و اساسلی تحول و انقلابین ماهیتی و بوانقلابین هدف و غایه‌سنی آیدین گورمیوب دگیلدی فقط بونلار دیکتاتورلیق دوره‌سنین تورتیه مخصوص تامینات و پولیس قدرتینین قانلی نتیجه‌لری آلتینده‌اسیر وپریشان بیرحالده یاشیردیلار بیر چوخی ظلم و شکنجه آلتینده محو اولوب گیتمیش و قالالارینیزدا قلملری قیریلمیش و دیللری کسیلمیشدی. دکتر ارانی و ۵۳ لرین عدالتسیز محاکمه‌سی آزاد یخواهلارین و خلق معارف و ادبیات خادم و فداکارلرینین قول و قانادلارین سیندیرمیش واوره‌کلریز یارچالامشدی قونشوموز حقنده غلط وناروا فکرلر جامعه‌میزده ریشه سالدیغی زمان سووەت مدنیت ایوی شهرمیزده تشکیل تاپدی و ایکیرمی ایللیك عرض و خیانت واسطه‌سیله تامردانه کسیلمیش دوستلق و محبت رابطه‌لرینی مدنی علاقه‌نین قیریلماز رشته‌لریله باغلاماغا باشلادی وچاره‌ده دیه بیلیرم که دشمنلرین و ارتجاع عنصرلرینین یالانچیلیقلرینه رغماً حقیقی مدنیت اوجاغندن ایشیق آلان بو تشکیلات صمیمیت و حسن نیتی سایه‌سنده مدنی و دوستلیق علاقه‌لرینی محکملندیرمك خصوصنده بویوك موفقیتلرالده ایتدیکی کیمی خلقیمیزه مدنیت معارف و اجتماعیات ساحه‌لرینده داخی دگرلی خدمتلر ایتمکه موفق اولدی.

مدنیت ایوینین جامعه‌میزین ترقی و تکامل یولیندا ایتدیکی خدمتلری ایکی قسمه بولمك لازمدر بیریسی روحی و معنوی بیر قدرت دیگری‌ایسه عملی و مادی بیر خدمتلر بونی قید ایتمك لازمدر که کیچن دوره‌نین تربیه اصولی کهنه پرستلیك و لاقیدلیك روحی توركه‌مزده ترویج ایدوب خلق معارف و ادبیاتی ملی استعدادینی حرکتسیز ایکه و محو اولماغا محکوم ایتمیشدی.

سووەت مدنیت ایوی و اونون یاردیمی و رهبرلیگیله تشکیل تاپمیش مدنی علاقه جمعیتی اوز مختلف شعبه‌لریله (فنی - طبی - ادبیات - اینجه‌صنعت بدن‌تربیه‌سی - خانملار بولمه‌سی) بیلیجی و ضیالیلاریمیز ایچون بیر معنوی تکان و روحی انقلاب شرایطی یاراتمشدر.

جامعه‌میزین منور عضولری، اوز حتیقی دگرلرینی و خلقین ترقی و تکاملی یولوندا بویوك وظیفه، قدرت واستعدادیه مالك اولدوقلارینی درك ایدوب و تمام بیرانرژیله ایشه باشلادیلار کیچن دوره‌نین روحی و فکری جمود و تنبللیگی یئرینه ایکی ایل مدتده شاهد اولدوغیمیز فعالیت یارادیجیلیق ودیریلیك خلقیمیز ایچریسینده نه‌قدر بویوك روحی نهضت و تحول عمله گلمیش اولدیغنی آچیق صورتده گوستردی.

ایکنجی خدمت ایسه داها آیدین و عملی بیر شکلده گوزه چارپیر - سووەت مدنیت ایوینین رهبرلیگیله ملی یاجاریق و استعدادیمیز اساسلی بیرشکلده جانلانوب و هر ایله باغلاراق بویوك نتیجه‌لر الده ایتدیك - تیاتر و صحنه‌میز ضعیف و ایبتدائی وضعیتدن قورتاریلوب مدنی جامعه‌یه یارانان بیر حاله گلوب چیخمیشدر تبریز شهری بو گون لایق بیر آکتیورال کادرو سنه صاحب اولماقلا افتخار ایده‌بیلر.

موسیقی نامنه شهرمیزده بیر تشکیلات یوخ ایدی بوگون مدنی بیر اورکستر و متفوتیك هیئتی وجوده گلمیشدر.

دیری بیرملتین مدنی رشد و استعداد علامتلرینددن بیری ده نقاشلق صنعتی‌در. ملتیمیز ایچریسنده بویوك استعداد صاحبلری وار ایدی فقط رهبرلیك و تشویق اولمادیغیندن بونلارین یارادیجیلیق قدرتلری غفلت توزی آلتینده قالوب و چوروماك اوز اوزیموشدی. مدنیت ایوینین رهبرلیك وتشویقیله بیزملی استعدادیمیز دیریلوب و بوگون ملی موزه‌میزین نقاشلار قالریسینده گوزل دوگومز تابلو و اثرلر آذربایجان ملتینین قدرت و یارادیجیلیقنه جانلی بیر دلیل‌در.

مدنیت ایوینین خلقیمیزین ترقی وتکاملی یولینده ایتدیگی کومکلر چوخ بویوكدر. بیز بو مدنی تشکیلاتین و اونون فاضل و دگرلی رهبر و ایشچیلرینین معارف مدنیت و صنعت نامنه خلقیمیزه ایتدیکلری دگرلی خدمتلری اونوتمیا یاجاق اوتلاراسمیم قلبدن تشکر ایدوب و گله‌جکده ایکی توركه‌نین دوستلق و مدنی علاقه‌لرینی محکملندیرمکده خلقیمیزه داها دگرلی خدمتلر ایتمکه موفق اولمالارینی آرزو ایدیریك

حریری

بازلاماسینا و یازیلاجاغینا باخمایاراق بو ایکی ایللیك فعالیتی تماملیه تصویر ایتمك غیر ممکندر

سووەت مدنیت ایوی بو قیسا مدتده خلقمیزه مدنی جهتجه او قدر بویوك خدمتلر ایتمیشدر که هنوز تاریخ بیله نشان ویرمه‌میشدر.

ایندیه کیمی تاریخده ایله بیر دولت تاپیلمامیشدر که او دیگر خلقلارین آزادلیقنی و مدنیتنی محترم دوتوب او خلقین مدنیتین ترقیسینه کومکلیك ایتسین.

بوخصیتی یالنیز صلح پرور، انسانپرست دنیا صلحینین محکم قلعه‌سی اولان سووەتلر توركه‌سینین خلقلرینده گوروروك.

اورادا یاشایان مختلف خلقلر بیر بیریله قارداش کیمی یاشایرلار. هرکس اوز دوغما آنادیلینده اوخویوب و اوز توركه‌لرینی اوزلری اداره ایدیرلر.

سووەت اتفاقی خلقلری تك اوز داخلرینده دگیل خارجده یاشایان ملتلرینده آزادلیق وملی عنعنه‌لرینی محترم سایوب اونلاریندا ترقی‌ایتمه‌سینه کومکلیك الرینی اوزادیرلار. بونین جانلی نمونه‌سی بیزیم گوزوموزون قارشیسیندا اولان سووەت مدنیت ایویدر.

بورا دیمك اولار که آذربایجانده ان بیرینجی دفعه یارانان مدنیت اوجاغیدر.

بیر خلقلر دوستلوغنین محکم نمونه‌سی اولان سووەت مدنیت ایوینین خلقیمیزه گوستردیگی مدنی خدمتلر قارشیسیندا نهایت درجه‌ده منتدار اولوب، مدنیت ایوی خادم لرینه بویوك موفقیتلر آرزو ایدیریك واراولسون و محکملنسین خلقیمزین مدنی علاقه‌سی و اونین محکم الماجیسی بویوك سووەت توركه‌سی.

خ. نصیرزاده

خلقلر دوستلوغنین محکم نمونه‌سی

سردار باغینا داخل اولارکن اوزاقدا گوروتن چوق گوزل بیر عمارت هامونین نظرینی اوزونه جلب ایتمکده‌در.

بوعمارت بیرنجه ایل بوندان قاباق باغین بیر دیبینده قالمیش، خلقین نظریندن دوشموش بیر بنا ایدی. بورانین کچمیشده خلقمزه ابدا بیر معنی یوق ایدی. ایکی ایللیگی بو یاخینلاردا تمام اولاجاق سووەت مدنیت ایوی بو بناده تشکیل تاپدی.

اوگوندن بنانین داخلی و خارجی گوروشی تماملیه دگیشیلیب دنیانین ان معاصر مدنیت اوجاغینا چه‌وریلدی.

ایندی بورادا تبریز خلقینه هر جور مدنی کومکلیکلر اولماقدادر، علمی صحبتلر، بویوك سامرلر، ان تازا سووەت فیلملرینین گوستر

یلمه‌سی و منظم سرگیلرین تشکیلی سووەت مدنیت ایوینین گونده‌لیك مشغله‌لرینده‌ندر.

سووەت مدنیت ایوینین ایکی ایللیك فعالیتی حقنده چوق مقاله‌لر



تبریز سووەت مدنیت ایوینین سرگی سالونیندا تشکیل ایدیلمش سرگیدن بیر منظره - دانشسرا محصللی سرگیه تماشا ائدیر.

آذر اوغلی

صنعت

(تبریزده‌کی سووەت مدنیت ایوینین ایکنجی ایل دونومو مناسبتیله)

انسان ذکاسینین افقلرینده‌ن،
یعنی گونش کیمین گوره‌ن‌ده‌ن،
دوغوب اوره‌کلره بیر آیدین سحر،
صنعت دنیاسیندان آخان شفقلر،
بیر قدرت گیربسر انسان اوقلونا،
او یعنی آچیا دوغولدوقونا،
آرتادا کونلونده غمی، غصه‌سی،
گورورسن یاتچلی بیر توتك سسی،
یا بیر گوزل شعر، یا بیر ترانه،
اونو بو حیاتا باغلایر ینه،
داغین اتگینده یئنی بیر لاله،
آیین دوره‌سینده گوروتن هاله،
بیر اولدوزلی گیجه، بیر آیلی آخشام،
سیلر اوره‌کلرین آیناسین تمام،
داشلارین قلبندن قاینایان ایرماغ،
چیچکلی بیر باغچا، بلبلی بیر باغ
بیر انسان عمری تك آخوب گیدن سو،
حیاتین بو گوزل، لطیف قورخوسو،
یاخیندان تاپیلاق صنعتدر، صنعت،
ایستر انسان قورسون، ایستر طبیعت..

○

اقورسلار اولسونکه، بیزیم توركه‌ده
بو صنعت، بو هنر قالدی گولگه‌ده،
حیات دالدالاندی گوز یاشلاریندا
بویوك انسانلارین آغ باشلاریندا،
یوزلاردان داغ قوردو زمانین الی،
عصر بسن، صنعتین انجه هیکلی
قول کیمی یاهادی یاد پنجه لرده،
دوتدو آرزولار ما، دوشنجه لرده!
ایندی ایکی ایلدر دیدیگیم یری،
آچیب اوزوندکی سیس پرده لری،
گلیش یوردوموزا ایلك بهار کیمی،
هر یاخاماسی آرزولار کیمی!
اگر سوسو هادا دیز اگمه‌مقدر،
شاعر! حیاتنی ورقه بیر - بیر،
دیدیگیم صنعته یارانمیش نه وار،
بو هنر، بو قدرت، بو صف دوغولار،
بو الهام، بو شعر، بو هاوی قوت،
شاعر قلبینده حکمی تمیز محبت،
اونونلا یاناشی دوغرلموش آچاق،
صنعت! اوالرده اولماز اویوناق،
او بیزیم توركه‌ده ینیجه باغدیر،
خلقه بیر بشرده یوی آتاجاقدر!

«ایران ما» روزنامه سیندن — ترجمه ایدن حسین روا

ایکرمی ایل آوروپا سیاستی

نه فرانسه آلمانلا محاربه ده مغلوب اولدی ؟
فرانسه یه نجات وئره‌ن اولون جانلی انسان احتیاطتین آرتیق لیغی ایدی

۲

نتیجه‌ده دشمنین صلح اولماقیبانا اولماق موضعینده فرانسه متفق‌لاری بین نگرانچیلیق واعتماد سیزلیقینی تحریک ائدیردی. بو خط لارین یانلیجاسی مؤرخ صلح سیاستین باطلاتماسی ایدی. فرانسه و انگلیس گرگی موقعده بیر بیریله موافقت ایتمك عوضینده هیتلرین امرایدیجی وتهمتلی دعوتی قارشیسیندا غافلگیر اولدولار. اونلار ئوز ایوه و عملرینی آخرنجی ساعته قدر ایثات کدن سه‌تیك ائله‌دیلر. ئوز وضعیت لرینی یاخشیلاشدیرماق ایچون بیر وسیله‌دیر ایدی ایسه اودا ، فرصت یارانماق ایدی بوجهته فرانسه دولتی چك اسلاواکیاره ائتدیکی تعهداتدان بوبون قاچیرماغا مجبور اولدی.

بو تصمیم که بیر سیرا غفلت و دوزگون اولمایان سیاستلر نتیجه‌سینده اجتناب ناپذیر اولمیشدی ، فرانسه نین حیثیتنه بویوك بیرلطمه وارد اولماقا باعث اولدی و آیری متفق لرینی ده لهستان کیمی ائتدیکی تعهداتین اوریئینه‌نسبت نگران وبدبین ائتدی او گونتن داها آوروپا بحرانیه‌سی غیر قابل اجتناب اولدی.

انگلستانین یاتیلیقدان محروم و اجتماع تامینی سازمانلاریندان نگران ، فرانسه مملکتی قدرتین الده اولماسینی تك لیپ اطوری ذخیره لرینه متکی اولماقدا بیلیردی و ئوز سر حدلرینین گوزله‌نیله‌مه‌سینده بیرنجی اولاراق ماژینو خطه امیدوارایدی.

حادثه‌لرین گئدیشی بو آوروپالارین پوچ اولدوغونی گوستردی صلح سازمانلاریندان اونلارین یالان و ظاهری بیناتندن فرانسه‌یه عاید اولان نتیجه‌لراونون فکرینی بیرمدافعه سیستمی یاراتماقدان قویوردی. مؤرخ فشاپاسی نتیجه‌سینده، فرانسه‌ولیلرین عمومی افکار وروحیه لری متزلزل، فرانسه مملکتی روان شناسی ونظامی جهتجه ائله بیر درجه‌یه چاتمیشدیر که، علاج سیز گرك ئیرك لوزله ئوز آغیر مصیبتلرینی تحمل ایده‌ایدی.

بو وضعیتلری نظردن گئچیر مه‌سی ایله برابر بیلمك لازمدیر که، فرانسه‌نین موقتی ضعیف لیك علتی اونون ملی احساساتین آرادان گئتمه‌سی بایر ئولکه‌نین مربوطت سیز ،المانیا که اونون محو اولماسیله نتیجه‌لنیر . اولماییدر ، یالکه فرانسه مملکتی اوندان قاباق که نازیلرین هجومی قارشیسیندا اولا ئوز متضاد و غلط سیاستیله مغلوب اولموشدی، بیرسیاست که نه اونون هدفی معلوم ونه اولان وسیاه‌لرله اونون تعهدلری تطبیق ائلیبیردی و ئولکه‌نی بیر ماجرایه چکدی که اگر اونون جانلی انسان احتیاطی اولماسایدی اونون محو اولماغینا سبب اولاردی .

سراب اهالی‌سینین همتی

سراب قومیته‌سینین فعالیتی و اهالی سینین همتی نتیجه‌سینده ۷۹ نفره یاخین اشخاصدان سوادسیز . لیقی لغو ایتمکدن ئوتری سراب و اونون کندلرینده دایر اولان مدرسه لره هدیه ویریلمیشدر

حسن ومحمدحسین‌علی اوغلی‌چوللی کربلای‌علی باغی تن اوز سهمه سینین اعیانین

اسماعیل محمد باقر وغلام تقی‌اوغلی ایکی قاردش کربلای‌علی باغیندان بیر بوتوه یئر

حیدرعلی عباس ابولفضل اوغلی چوللی ایکی قاردش کربلای علی باغیندان بیرچارك یئر

حسینعلی . عادلهلی آیری بیر دانه زمین

محمدحسن ۱۰۰ ریال

کربلای فرج حاجی تقی ۱۰۰۰ «

میر عبداله میرحبیب « «

آیری کند جماعتی طرفیندن چای و چمندن ۶دانگدان دورت قطعه

حاجی شیانلی آیری ۳۰ مثقال ملکین عایداتی

حاجی حبیقلی اعلائی آیری میر عیسی ایله شریك اولان ملکدن ئوز سهمینی

آذربایجان مطبعه‌سی

تبریز . علی فطرت

ای شانلی فرقه

یاشا ای فرقه آفرین بو عزم و ایمانه ایدیر سن جان ملدن یاخشی خدمت آذرستانه نچه گون عزم تهران ایله‌دیم من ئوزدیاریمدن قاییدیم شهری کوردوم دوندمر بوز باغ رضوانه اولوب ویرانه‌لر آباد ملت شاد و خرم در الم دن بیر اثر یوخدر فرح در باخسان هر یانه او یوللار که غبارندن اولوردی کورچو خ گوزلر باخیب اسفالت کوردوم چونکه گئتدیم هر خیابانه تعاقل ایله‌مز بیر کسه ئوز کار وبارندن هره ئوز خدمتنده ایشله‌یور شوقیله مردانه مقدس بیر مرامیله هامی مشغول خدمت در بو فکره دوشمویلر آمر اولسون حققه یکانه نه بیر مفسد بو یئرده وار ایده افساد خلق ایچیره فساد اهلی اولان کسلر گئدیبلر ئوز کمیریانه کوروبلر قان ایچنلر رشوه‌یوخ ظلم و اسارت‌یوخ یاتمده اولوبلار قورخودان یاغ ایتدی تهرانه او وضعی که ئوزوم‌تهراندا سیر ایتدیم ایکی گونده یازام اون ایلده قورتولماز قلم آیین و وجدانه هره بیر فکریله ایشلور وطن دردی چکن یوخدر وطنخواهی یئرلر هرنجیل اوردا دیوانه او عالی اصرلر یاتدیم که کوردوم هر خیاباندا ایله آباده‌دن ویرانه خوشدیر اهل عرفانه اورك‌لر قانیدور اوللار آرلوب مسمومه ظلمیله ایدیب آباد تهرانی قویوب ایرانی ویرانه سوروب زالر کیمی ظالم بو باش‌سیز ملتن قانین بصیرتله اگر باخسان او یئرده هر بیر ایوانه همینه یازمیشام حق بو سوزیمده حق در یانه اگر باشمده . کسه یازمارام بی ربط و افسانه گرك شاعر اولان فطرت حقیقت‌جامه‌سین دوتسین حقیقت بولموین انسان یقین دوشمنده‌ی میهانه

اداری اعلان

محترم آبونه چیلردن خواهش اولونور ئوز آبونه پوللارینی اداره دفترینه پرداخت ایتسینلر.

اعلان

من فاطمه شکوهی دیموقرات فرقه‌سینین عضویت کارتنی ایتیرمیشم تاپان بیرنجی حوزه یه ویرسین

ش ۲۱۴

دنیا خبرلری

میصیرده

میصیل «پالرم» و «کالو» ناحیه لرینده اکینچی‌لر ئوز عملرینی «سو می عملیاتینه و سرمکندن لشاغ ایتدیلر نتیجه‌ده اکینچی‌لر ایله‌پلیس آراسیندا ووروشما باش‌لاییب . اکینچی‌لر بیرعده پلیس‌لرین‌ایلین آلدیلار ، ووروشما دا قاتیلاردا لعتراك ایدنلر ایدی. اوتاجیلرده تانك وزره پوشلار ایله صلح پلیسلرایله همکارلیق ایدیلر .

انگلستاندا

لندنده رسمی گئجه‌ده هرکت ایتمك ایچون هندوستاندان گونده‌ریلن ۳۰ نفره دینا هوائین مساعد اولماماسی بانه‌سیله هرکت ایتمکه گئجیکدیریلر .

آندونزیادا

آندونزیا «بالی» جزیره سینده هدتلی ووروشمالار باشلانمیشدر. آندونزیا قوشونلاری «بالی» جزیره سینه چخمیش وجزیره‌نین ایچریسینه دوغری ایره‌لیله‌مکده‌دیرلر .

انگلستاندا

انگلستان عوام مجلسینده آتم انرژیسی خصوصیندا صحبت ایدیلن زمان کارگرلر حزبی نماینده‌لریندن بیریسی ئوز نطقینده دیمیشدیر که آمریکا دولتینین آتم خصوصینده پیشنهادی آمریکانی کاملا صلح و سووت دولتینی ایسه سلاحسیز ائتمك دیمکدیر .

سووت اتفاقیندا

سووت شطرنج اویونچولاری دنیا شطرنجوز لار مسابقه سینده «گرولیندی» شهرینه گئتمیشلر ، هرکت ایتمکدن ئوتری لندندن

اعلان

آذربایجان اونیورسیته‌سینین طبی فاکولته سینین آچیلیشی تاریخیندن آذربایجان خلق قوشونلاری هر ایل ۱۰ نفر که آشاغیداکی شرائطه حائز اولسالار قوشون سیراسیندا طبی قسمتلرین کادرینی تشکیل وئرمکدن اوتری قبول ائده‌جکلر اوتچی دفعه اولاراق آشاغیداکی قرارلین داوطلب همین منظور ایچون ۱۰ نفر قبول اولونور .

الف ـ اونیورسیته‌یه وارد اولماق شرائطی ـ هئچ همان شرائطدور که باشقا داوطلبلر بارمسینده قراره کئدیکده آذربایجان روزنامه سینده درج اولوبدور .

ب ـ تحصیل شرائطی : ۱ قوشون طرفیندن طب فاکولته سینه معرفی اولان طلبه‌لر قوشون مخارجیله گیجه و گوندوز جلاوه برمقدار کمك هزینه ایله تحصیللرینه ادامه ویره‌جکلر .

۲ ـ ایکینجی ایلین خاتمه سینده (۲نجی کلاسا ترفیع اولماق شرطیله امتحاندان قبول اولان صورتده لیتانت ابق درجه سینه مفتخر اولاجاقلار .

۳ ـ ۳ نجی ایلدمن ۶نجی ایلین دوره‌سی طی اولانا قدر لیتانت حقوق مزایالاریندان استفاده و گیجه گوندوز اولماباجاقلار .

۴ ـ اونیورسیته‌نین دوره‌سی خاتمه تاپدیقدا طلبه‌لر قبول اولماق شرطیله باش لیتانتاق رتبه سینه مفتخر اولاجاقلار .

۵ ـ طلبه‌لرایکی ایل فارغ‌التحصیل اولاندان سونرا ملطافلق‌درجه سینه ترفیع اولاجاقلار .

۶ ـ ملطافلق درجه سیندن یوخاری رتبه‌لره قوشون ترفیعات مقرراتنا تابع اولونمالیدر .

۷ ـ داوطلبلر ۲۰ره‌ی ۲۵ ـ قدرهر گون سحرساعت ۸دن ساعت ۱۰ قدر باش قرار گاه تشکیلات اداره سینه رجوع ایتمه‌لیدر .

۸ ـ ۱۰ نفر طلبه لرین قبول اولونماسی اگر عده داوطلب آرتیق اولسا کنکوردلن عمله گله جکدر .

ش ۲۱۳ — باش قرارگاه رئیسی ژنرال پانماهیان

غفار کندلی «هریسچی»

من ئولوم هارادادورلار؟

ایش دوزه‌لدی، نیزلیکه هامونی ئوز یئرینده اکلندیره‌جکدر. گوزونه دوندیکلریم یئزیم قرادیمزا یتیشدی ، من بو سوزلری ایشیدنك همان ایله قالخدیم .

حاجی علی آقا ایله قول قولا ویریب اوتاماقادویارمدن باشلادیق ، قفادان نه منیم نه حاجی آقانین خبردن خبریمیز یوخ ، دیسه اوکیف دوتموش قیز سماوری کورقوی ایوین بوجاغینا ، یئز اویانا اویانا بوجاغا یتیشدیك همان آنجاق اوتی یالدیم که منیم ایاقیم سماوره دگدی ، ایکی ایاقیم بوشلدی هوشیم باشیمدان چیخدی ، منیم ذارلیغیمین سسیندن اوشاقلارین والده‌سی ایاقیالین باش آچیق ئوزئنی حاجی آقا گیله سالیب منی ئوز ایویمزه گوره‌بیلدی ، او گون سحره‌دك ، یئرسیز سیزیلدادیم ، صباحلاری یئزیم یولیمز آروادلی ملی قورتاردی ، هر یئردن ناامید اولوب ، دیدیم آی توکز اولموش اولسون که حاجی علی آقا ایروده اولموش اولا اگر اوتا دیسن حشا یوخ دییه‌جك .

حاجی آقا کیلین قاپولارینین دوکوله گینین سسی قولاغیما یتیشمك همان آز قالدی سوئندیکیمدن روحیم بدنیمدن چیخسین اما ...... حاجی آقانین سسی قولاغیما یتیشدی که ، قیشقیردی ، قاپو دوگن ؟ اونی ایشیتدیم که حاجی‌آقا دیردی لامذهب قیزی لامذهب مگر من سنین قورقودوقووا گئتیلم ، بیر تومن آزی آیما بیر قران اجاره گئتیریر . دیسکده‌ن یئز دملی اولوب یا یولین چوخاوقیندان ایقمیزی کیلیمدن ایشیکه آتیشیق .

اگر بیلیز پول اجاره‌یه گوتورمکدر گیت ایوبیزدن هرنه‌وار ییغیب ویر ملاصفر علی ده بیر تومنی اوچ یانیله بیر حجت یازسین گتیر هرتجه ایسه‌سن ویررم، بوسوزی ایشیتمك همان آز قالدی دیوانه اولام . اما علاجیم هریاندان کسیلدی اوشاقلارین والده‌سی آغلایا.آغلایا ایوه قاییدیب تاچار چوخ مصلحتلشدن سونرا هقلیمزه بیر زاد چاتمادی که سالیب خرج ایدك هر نمه‌نین آدین من‌چکدیم آرواد دارتی اولمادی عصبانی اولوب آروادین اوسته قیشقردیم گوبك قیزی گوبك نه یاپیشیان بونه دکمه یالامدی اونا دکمه دمدمدی ! یا الله گوتور قارانجانی آپار حاجی آقا گیله هرنه‌ورمر ودمر بوسوزده ایدیك که قاپو دوگولدی گیجیك لوشاق تاپوطا ایدی ، کوردوم که مشهدی علی دور ، من مشهدی‌علی ایله چوق قابیدن دوستودیم ، اما بو آخرلرده

حاجی علی‌آقا بوندان سحر بازارا گیدنده‌ن ارقدر یس دییشدی پاك اوره‌کیم اوندان سینمیشدی ، حتم ایله میشدیم که دیندی جیغیب یئرمین ایچیندن بویلاییب باخیردیم گوزوم مشهدی علیه دوشدی که داخی حیاطه گیره‌دی قپو لورتلدی ، اوشاقلارین والده‌سی چوق سه وئنج ایله ایوه گلدی .. کیشی کوردون هرزادین تازه‌سی امادوستون کهنه‌سی بودی مشهدی علی ایکرمی تومن منیم ئلغرشقوی ایشیدیب نه پول گتیریب باشون آغرتمایم بوپول ، یئزیم یاتلی دوبولنیرمیزی آچدی تز آرواندا دیدیم کی گرنه دوسون .

آخشام چاقی قاپو دوبولدی ، حاجی‌علی آقا منیم ملاتیمه گلمیشدی اوتاتماز ، اوتاتماز که سوزه باشلادی ، کئچه‌دن چوخ گئچدی اوشاقلار یاتمیلار ، دیگین سسیندن یاتمدن یلینیشدی یئز گیجه کوته دومیشك تمه‌نه‌نه لوزون نوکره دوتوب دیدی نوکر حشم شام گتور گوره‌ك ......

سئون چانوا آند اولسون یئز شام اوقلی شام حاجی آقا !!... آمان ویره‌دی یاتان اوشاقلارین یاتیشه گوتوروب دوشلمه‌دی بالاخره باشون آغرتمایم شام قورتاردی حاجی آقا الرین گوکه گوتوروب باشلادی دعایه و صلوات چویرمگه ، نوکر ال سویی گتوردی حاجی آقا الرین یویوب باشلادی مشهدی عمران موشتولوقونی ور اینشیگه گوره بولاخلاردا کویا بوچهارشنبه گونی ایش قورتاراجاق :

عزیز رهبرلریمیز، آتالاریمیز ....

اول صفحه‌دن بقیه

بیزیمیز بو مکتوبیمیزدا هر هیچدن اول، سیزین، بیزلری حربی بیلگیلر ایله سلاحلاندیرماق مقصدیله قیزیل باکویا ـ گوندرلی آذربایجانا گونده‌ردیگینیز ایچون تشکرلرایدیریك.

بورادا کیچیك قوماندیردن باشلامیش ان بویوك گنراللارا قدر هر بیر سوویت ایشچیسی بیزه معلملیك ایتمکدن باشقا همده بولداش، دوست و آتالیق قایغیسی گوستریرلر. باغلا بیش شریمیز بیکلریمیزه اگنجه‌و لمتزا حتمیز حربی اثیمیزایله علاقه‌دار اولاراق ائله تشکیل ایدیلمیشدیر که، بیزیم طالبلریمیزه تماملیه اویغون اولموشدور.

هر بیر حربی قاعده‌لری، مرلنامه‌نین طلبی اساسیندا اوگره‌دن قوماندان هیئتی، اگلنجه‌واستراحت ساعتلریمیزده بیزیله صمیمی دوستلاریمیزدور.

بیزیم بو باخیلاردا سیزدن آلدیغیمیز هدیه‌لرو بیزی خاطردان چیخارمایاراق حقیمزده گوسترمیش اولدیغیز بو بویوك قایغیدان اوتری، سیز رهبرلره آتالارا وسلاحداشلا ره‌بزاتشکرایتمك‌بزیم بوریجیمزدور. آزادلیق وخلقلرین سعادتی اوغروندا اوزه‌ریمیزه گوتوردیگیمیز وظیفه‌نین نه‌قدر مسئول و همده نه‌قدر شرفلی اولدیغنی دریندن باشا دوشوروك.

رهبرلریمیزه قارداشلاریمیزه دییمك ایسته‌یریك که، بیزه قارداش اولان سوویت آذربایجانیندا لازمی باکیلره صاحب اولماق و بوتون مقصدلره چاتماق ایچون تمام امکانلاردان لایقنجه استفاده ایده‌جك قویولان مقصدلر اوغروندا لازم گلدیکده صون دملرده قدر صرف ایده‌جگیز. آذربایجاندا یاشایان خلقلردن بویوك بیر قسمتی کوردلر تشکیل ایدیر. بیز بیلیه بیره‌لیده بیر مسلکه خدمت ایتمکله آزادلیق اوغروندا کی مبارزه‌ده قارداشلاریمیز کوردلرده بورادا بیزیمله برابره گلدیکده کورد خلقینین تشکیلاتچیلری اولماق ایچون بوتوقسمی وعیرته‌لایقلی بیر صورتده چالیشیرلر.

لنین، ستالینین ملی سیاستی نتیجه‌سنده یارانان، ماترین قوردا. خلیق‌نمونه‌سیلی تشکیل ایدن سوویت آذربایجانیندا اولدیغیمیز هر دقیقه بیزی، درینده‌ن توگره‌دیر که، سوویتلر تولکه‌سنده اولان خلقلرین ملی برابرلیگی و قارداشلیغی نتیجه‌سنده سوویت دولتی‌نین گوجی تارمیلمازدور.

بیز اینده داها درینه‌ن آنلادیق که، آذربایجانلیلارین کوردلر آذربایجانلی وارمنی خلقلری صمیمی اولاراق بیرلشمرلرسه، ارتجاعین قارا قوه‌لری هیچ بیرقوروقو تشکیل ایده‌بیلمز. وآذربایجان خلقلرینین آزادلیقی همیشه یاشار وچیچکلنیر عزیز دوستلارا

بیز خلقیمزین شرفی، ناموسی و ایگیت آدملارینین آدلارینی، هر آدیملاریمزدا خاطرلاییرق اونلارکیمی جسور و مرد اولاجاقیمزا و خلقین عامللرینه صادق قالاجاقیمزا سوزوریریك بیزه‌باغلی، جسوراتیر، ستارخان، باقرخان، شیخ عبدالقادری کیمی خلق آزاد لرینی یولینداهوبده اولان بویوك آدملاریمزین مقصد اریلی دوغرولداجاق و بو مقصدلر اوغرونده لازم گلدیکده حیاتیمزدانده گچجه چکلیمزه‌سیزی امین ایدیریك.

بیز یاخشی بیلیریك که، اگیر میانجی عصرین حربی تختیقاسنی بیلمه‌دن، علمی بیلگیلره صاحب اولماد دان قارشیمزدا دوران بیوك مقصدلره نائل اولماق ممکن دگلدیر.

بیر یقینا بیلیریك که، خلقلرین آزادلیقی اوغروندا هلاك اولان ستارخان، باقرخان شیخ عبدالقادری وغیرلرینین باشلادیقی آزادلیق ایشینی تماملاماق کیمی مسئول و شرفلی ایش بیزیم اوزه‌ریمیزه دوشور.

سیز امین اولا بیلرسینیزکه، بیز کچیکلریمیزه سیز رهبرلریمیزین سلاحداشلاریمیزین، بیزه بسله‌دیگی امیدی وفکرلری تماملیه‌درك ایدیریك

بومقصدلرو ایده یالار نه کیمی چتینلیکلره راست گله‌جگینی بیز یاخشی بیلیریك.

فقط تاریخین تکری هیچ بیر زمان گری دونمه‌میشدور. باشلادیغیمیز آزادلیق ایشنی بیزدوام ایتدیره‌جگیمزه و قارشیمزه چیخان هر نوع چتینلیکلره غالب گله‌جگیمزه سوز وبریرلشیرز بو الده ایده‌جگیمز غلبه‌نین آچاری ایسه بورادا توز تحصیل ایتیمیزی لایقنجه یئرینه یئتیرمك نتیجه‌سنده اولاییلر. بیزیم بورادا تعلیم و درس چتینلیکلریمیز گله‌جك ایشلریمیزده اولان بوتون مانعلره نسبتله صون اویاجاقدر. اونا گوره‌ده سیز رهبرلریمیزه، آتالاریمیزه مراجعت ایده‌رك دییریك که، سیزین بیزه بسله‌دیگیز امید ودقت ایچون صاغ اولون، وار اولون و یاشاسین آذربایجان و کورد خلقلرینین آزادلیق اوغروندا کی مبارزه‌لرینه جسارت و مردلیکله رهبرلیك ایده‌رك بوتون مانعلره گوکس گترن اولماز آقای پیشه‌وری قاضی محمد، محمدحسین سیفی قاضی وحاجی میرزاعلی شبستری ! بیزی امین ایدیریك که، بیز مکتبی اعلاو یاخشی قیمتلرله‌قورتاراراق خلقیمزین قانی بهاسینا قازاندیغیمیز آزادلیقی ناموسلا مدافعه ایده‌جك و قوروباجاغیز ! یاشاسین آزادلیغیمیز!

یاشاسین آزادلیغیز اوغروندا چالیشان رهبرلریمیزا

یاشاسین آزادخلقلرین صیقی و صمیمی برلیگی! قورساتلر آدیندان مکتبی باکو پیاداچیلار مکتبنین آذربایجانلی قورساتلارینین‌عوضنا. عثمان ۱۶ نفر وکاتبی اولانلار امضا لاییلار.

تصحیح

روزنامه‌میزین ۳۶۱ نجی نمره سینده ۹ نجی قلاس لسته‌لارینده اقیزلارین سایندا اشتباه اولدیغیندان معارف ادارمسی طرفیندن آغاهیدا یازیلدیغی کیمی تصحیح اولونور: (۹ نجی قلاسلاردا اوخویان قیزلارین ۱۱۴ ـ نفریندن ۷۵ نفری قبول و ۳۹ نفری رد و تجدیدی اولونانلاردیر.

فرقه خبرلری

تبریز شهر قومیته‌سی حوزه‌لرینین ....

اول صفحه‌دن بقیه

۲. تبلیغات مدیری صمد عاقبت وتشکیلات مدیری آقای اوطان وتفتیش قومیسیونین مدیری آقای قدیمی و مالی قومیسیونین مسئولی آقای ایرج احمدی توز ایشلرینده جدی صورتده فعالیت گوستردیك‌لرینه گوره تقدیر اولونسونلار.

بوجلسه‌ده ساعت ۹ دا یاشاسین آذربایجان دموکرات فرقه‌سی حزمتلی صدری وخلق‌میزی سعادته دوغرو آپاران قهرمانلرآتامیز آقای پیشه‌وری شعارلیه آرامی گرلیه‌ن آلقیشلارلاخاتمه‌تاپدی.

رحیم دقیق

آلتینجی حوزه‌ده

مرداد آیینین ۱۰ نینده آخشام ساعت ۹ تمامدا حوزه مسئوللاری هیئت عامله عضولری وآکتیفلرین اشتراکیله عمومی اجلاس تشکیل ویرلدی.

بورادا ستارخان بایراقلی تبریز شهر قومیته‌سینین صدر معاونی آقای ولائی تبلیغات مدیری آقای چادیکو قومیته عضوی عادل عادلیان اشتراك ایتدیلر.

عمومی اجلاس رسمیت تاپدقدان‌صونرا شهر قومیته‌سینین تبلیغات مدیری چادیکو سوزه باشلاییب ٦ آیلیق ویریله‌جك گزارش حقینده اساسی مقصد بارەسینده دانیشدیلار.

صونرا حوزه‌نین صدری عنایت احمدزاده عمومی صورتده ٦ آیلیق گوردولن ایشلر حقنده دانیشدیلار آقای انور عسگرزاده تشکیلات شعبه مدیری آقای علی‌چشم آلوسی تبلیغات شعبه‌مدیری محمدصادق‌پور مالی قومیسیون مسئولی، یوسف اوزیفرد تفتیش قومیسیونون عضوی توز ایشلری حقنده گزارش ویردیلر.

عمومی گزارشدن‌صونراجلسه‌ده اشتراك ایدنلر طرفیندن سواللار ویریلدی و جواب آلدیقدان صونرا اطرافلی صورتده چیخیشلارونتقیدلر اولدی. نتیجه‌ده معلوم اولدی که حوزه ٦ آی مرضنده آشاغیداکی ایشلری گوروب.

۱. حوزه تشکیل تاپان زمان آنجاق ۱۳ حوزه واریدی ایندی ایسه حوزه‌نین داخلنده ۱۷ حوزه خارجده ۳۲ حوزه اولماقلا عموما ۱۵۵۷ نفر عضو وار.

۲ حوزه سوادلانماق ایچون جدی مبارزه آپاریب ۵ کلاس تشکیل ویریب بورادا ۱۳۰ نفر سوادلانمشدیر

۳ حوزه آکتورال هیئتی‌قوتبال تیمی تشکیل ویرمیشدر حربی تعلیماتدا ۷۵۰ نفرجدا اشتراك ایدیب نتیجه‌ده حوزه‌لر ایچریسینده تیر اندازلق مسابقه‌سنده ۳۲ نفر بیرنجیلیك قازانیب عالی تیرانداز عنوانی آلمیشدیر.

۴ ـ حوزه‌ده قهرمان آذربایجان آدلی دیوار روزنامه‌سی ایلمسایقه‌ده اشتراك ایدیب و بیرنجیلیك قازانیب.

۵ ـ حوزه تبلیغات کمیسیونی طرفیندن هفته‌ده بیر دفعه‌دبی گیجه ترتیب وتریب اورادا آذربایجان تاریخی قهرمانلاری یازیچیلاری وشاعرلری خلقه تانیتدیریلمیشدی و بو باخیشلقدا بیوك حاضرلیقدان صونرا قرائتخانه‌نین آچیلیشنا باشلاناراق، ستارخان بایراقلی تبریز

شهر قومیته‌سینین صدر معاونی آقای ولائی سوزه باشلاییب گیچیش صورتده فرقه‌میزین تاپیشیرقلاری و فرقه‌میزین گله‌جك ایشلری حقنده دانشیب ایضاح ایتدیلرکه اوزقاعتب‌لا دیمك اولارکه بو حوزه‌نین لازمی ایشی گورولموشدور. تبلیغات قومیسیونینین گوردوگی ایشلرقابل‌تقدیردیر. صونرا عمومی رای ایله آشاغیداکی ماده‌لرقراره آلیندی.

۱. تبلیغات قومیسیونی آقای چشم آلوسی ۲ آی عرضینده چوق ایش گوردوگونه گوره تقدیر اولونسون

۲ هیئت عامله وحتی فعالیت ایله ایشله‌دیگینه گوره تقدیر اولونسون

۳ تفتیش قومیسیونونین عضوی آقای یوسف‌علی فعالیت اتدیگینه گوره تقدیر اولونسون.

۴. صدرمعاونی جدیت ایتدیگینه گوره تقدیر اولونسون جلسه‌دن صونرا بیر پرده‌لی نمایش ویریلدی جلسه ساعت ۱۰ یاریمدا قورتاردی

رحیم دقیق

۷ نجی حوزه‌نین رسمی قونفرانسی

مردادین ۱۳ ینده یکشنبه گیجه‌سی ساعت ۸ یاریمدا، ۷ نجی حوزه‌نین بوتون حوزه‌لرینین هیئت عامله‌سی وحوزه مسئوللارینین اشتراکیله رسمی قونفرانسی تشکیل تاپدی. بو قونفرانسدا شهر قومیته‌سینین صدری آقای رحیم زاده باکوچی، صدر معاونی آقای ولائی وتشکیلات مسئولی آقای معزی‌ده حاضر ایدیلر

حوزه مسئوللاری توز آلتی آیلیق ایشلری و فعالیتلری بارەسنده گزارش ویرمجك ایدیلر. جلسه رسمیت تاپاندان صونرا، حوزه صدری آقای هشترودیان جامع و اطرافلی صورتده صحبت ایتدیلر و دیدیلر که: ایندی یه قدر ۳۰۰ نفر حوزه عضولریندن سوادلانمیشلار در بونین دا ان بیرنجی عاملی حوزه میزین اوجامان معلمی آقای جامع اولموشدور. او مالی جهتدن مضیقه‌ده اولدیغی حالدا مجانی اولاراق اوچیوز نفری سوادلاندیرمیشدور اونا گوره حوزه‌میز طرفیندن تقدیر و تشکر اولونور

صونرا، سابق صدر معاونی و حوزه‌نین سابق تشکیلات مسئولی آقای قربان ایکی آیلیق، ایندیکی صدر معاونی وحوزه‌تشکیلاتی مسئولی آقای محمدزاده ۳ آیلیق تشکیلاتی ایشلر بارەسینده آقای سنجانی حوزه‌نین تبلیغات مسئولی تبلیغات، حوزه‌نین مالی مسئولی آقای اخگری حوزه‌نین مالی قسمتی و تفتیش قومیسیونی مسئولی آقای دوقتور علم آموز تفتیش خصوصیندا اطرافلی صورتده گزارش ویره‌ندن صونرا شهر قومیته‌سی صدری معاونی آقای ولائی حوزه‌نین گله‌جك تشکیلاتی تفتیشی، تبلیغاتی و مالی قسمتلرینین نیجه اداره اولوناجاغی بارەسینده شهر قومیته‌سی طرفیندن دگرلی و لازمی گوسترشلر ویردیلر. او گوسترشلر حوزه‌نین گله‌جك فعالیتی بارەسینده قرارلار ایدی خاتمه ده آقای صمد زاده آقای اخگری، آقای سنجانی، آقای دوقتور علم آموز وحوزه‌نین آتریف عضولریندن آقای قربان، آقای عادل عادلیان، آقای شهیدی، آقای حایق، آقای حسرتیان، تبریزدن مسافرت ایدن آقای ویرام، حوزه‌نین عقلت ایچلارینین فنی معلمی آقای عمران مزین پور و آقای مرتضی‌زاده‌نی شهرقومیته‌سی نامینه آقای ولائی رسما تقدیر ایتدیلر بوجلسه ساعت ۱۲ ده بویوك بیر احساساتیله خاتمه تاپدی.

ر.ا. ساوالانلی

اداره‌میزه

گلن مقاله‌لرین خلاصه‌سی

آقای سرهنك محمد وندی اداره‌میزه گوندردیگی مکتوبیندا قید ائدیر که هر بیر شرایط‌تولکه‌ده تقلابن مرتب بیر وضعده حرکت ایتمه‌سی او مملکتین ان مهم چتینلیکلارینین آماقلاعندیریلماسینا سبب اولور.

صونرا آذربایجاندا یوللارین گچمیشده خراب اولدیغی وولایتلی بیر حاله‌بوشمه‌سینه اداره اثیب ۲۱ آذردن صونرا ملی حکومتین هر ساحه‌ده دورین اصلاحات عمله گتیرمه‌سی کیمی یوللارا دابویوك اهمیت وئرمه‌سینی یازیرلار.

آقای محمدوند قید ائدیرلرکه ملی حکومت طرفیندن ستان آباد، اردبیل، آستارا، مشکین و سائر یوللارین دوزلمه‌سی مهم خدمت محسوب اولدیغیندا یئرلی اهالی نین، فعالیتلرین، فرقه عضولرینین ده بو قسمتده لازمی یاردیم گوسترمکلری فرقه طرفیندن منت وقرلیمیش حکمده توصیه اولونمشدی.

اهالی بو ساحه‌ده کیوقولی اولاراق لایقنجه کومك ایتدیلر و یوللار تماملیه دوزلدی. بو توزی حقیمیزی بوردومیزا اولان علاقه‌سینی واولسالارین اجتماعی شعورلارین گوستریر.

آقای محمدوند یئرلی اهالینی کومك لیکلارینین لایق اولدیقلاری قید ایدیرلر.

تلغراف خبرلری

ابریکلر

مشروطیتیمیزین ۴۱ نجی ایل دونومی مناسبتیله فرقه‌میزین مرکزی قومیته‌سینه و ایالت انجمنینه مخابره اولونان تبریك تلگرافلارینین چیخه‌سی آشاغیدا قید اولونور:

هشترودن: اهالی و کارگرلر طرفیندن میانادان: ولایت انجمنی سراب‌دان: محلی قومیته مراغه‌دن: کارگرلر خوی‌دان: چای‌پاسار، قره‌قویون وارس‌کنار محال لاری اهالیسی ومحلی قومیته‌سی طرفیندن

عجب‌شیردن

مرکزی قومیته‌یه عجب شیردن مشروطه مجاهدلری طرفیندن مخابره اولونان تلگرافدا سالار ملی باقرخانین هیکلی نین نصب ایدیلمه‌سی تبریك اولونور.

تلغراف خبرلری

آذرشهرده رسمی محکمه‌نین آچیلیشی

عدلیه رئیسی معاونی آقای طباطبائی آذرشهره مسافرت ایده‌رك اورادا عدلیه محکمه سینی رسما افتتاح ایتمیشلردر. بومناسبتله بوتون آذرشهر اهالیسی، توز تشکرلرینی فرقه‌میز صدری آقای پیشه‌وری‌یه حرمتلی ایالت انجمنین رئیسینه و آذربایجان والیسینه تلگرافا تقدیم ایتمیشلردر.اورادا یئنی تاسیس اولونان خسته‌خانه‌یه علاوه اولاراق بیر دوقتور ایله بیر ماماتین اعزام اولونماسینی‌دا تقاضا ایتمیشلردر.

فرقه خبرلری

میانا جوانلار تشکیلاتی

۱ ـ گنچن آی میانا جوانلار تشکیلاتی نین جدیتی ایله خانملار اولوی تاسیس اولونوب ایندی یوز نفره قدر خانملار دان بوقولوبا عضو یازیلمیشلار.

۲ ـ میانا جوانلار تشکیلاتینین آکتورال هیئتی ایشه باشلامیش (آرمین مال‌آلان) پیه‌سینی مجانی اولاراق میانا اهالیسینه نمایش ویرمیشدر.

۳ ـ میانا جوانلارینین ورزش هیئتی تشکیل تاپمیش و ایشه باشلادیغی گون مجانی بیراوسمرت عموم ایچون تماشایه قویمیشدر.

خوی دا

خوی قومیته‌سیندن: سلماسداکی ارمنی‌قارداشلار. بیمیز ارمنستانا گیتمك ایچون شهریمیزدن گیچرکن اون‌ین نفر دن آرتیق خوی اهالیسی طرفیندن حرارتلی صورتده استقبال اولوندیلار فرقه‌میزین ولایتی قومیته‌سی مسئوللاری، کوردستان قومیته‌سینین رهبرلری و جوانلار تشکیلاتی مسئوللاری طرفیندن محبتله دولی هیجانلی صحبتلر و نطقلر ایدیلدی. عزیز قارداشلا ریمیز بیر ساعت استراحتدن صونرا، گل وچیچك دسته‌لری آراسیندا مشایعت اولوندیلار

دقت!

دفعه‌لرله اداره‌میز طرفیندن یازیچیلاریمیزا یادیریلدیگینه گوره، گوندردیکلری مقاله‌لری آیدین بیرخط ایله یازسینلار، بنه‌ده مراعات اولونمایر، بوندان صونرا مقاله‌لر مرتب بیر شکلده اولمازسا قبول اولونمایاجاقدر.